

Culture vivante !

BUDGET

Les grandes orientations

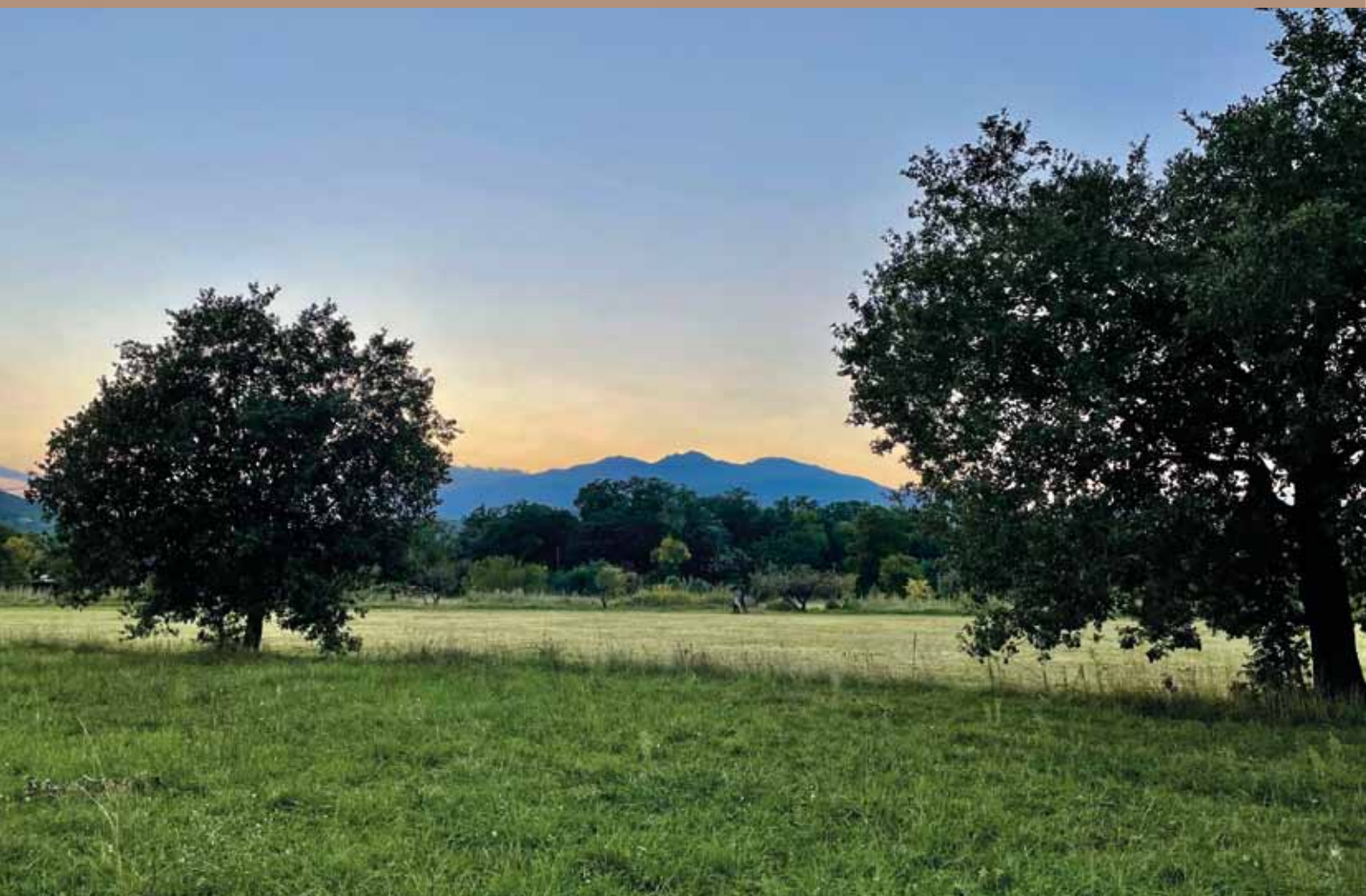
ANIMATIONS

La Fête de la Cerise

SOLIDARITÉ

Céret avec l'Ukraine





Magazine CÉRET N° 6

Mairie de Céret, 6 Boulevard Maréchal Joffre
66400 Céret - 04 68 87 00 00

Directeur de la publication : Michel Coste

Comité de rédaction : Brigitte Baranoff, Sophie Menahem, Maria Lacombe, Marti Vila, Joël Mettay, Sébastien Leurquin, Paul Mignon.

Rédaction : Joël Mettay, Sébastien Leurquin, Paul Mignon, Martí Vilà.

Crédits photos : Ville de Céret.

Coordination : Sébastien Leurquin.

Conception graphique/mise en page :
M. Fradier, MF•Graphiste

Impression : Imprimerie du Néoulous – Céret

Imprimé sur papier PEFC ; veillant à la gestion durable des forêts et du respect environnemental.

Dépôt légal à parution

Le journal municipal est consultable en ligne sur le site de la ville : www.mairie-ceret.fr

S O M M A I R E

3	Édito
4/5	En images
6/7	Social
8/9	Finances
10	Patrimoine
11	Animation
12/13	Culture
14/15	Sécurité
16	Ukraine
17	Brèves
18	Parlem català
19	Expression plurielle

Cher(e)s concitoyen(ne)s,

Après une (très) longue période de travaux, le musée d'art moderne a enfin rouvert. Entre les confinements et la pandémie, les ruptures d'approvisionnement, la hausse des cours des matériaux, ce chantier aura été compliqué.

Le plaisir n'est que plus grand de redécouvrir un musée entièrement transformé, dû à l'architecte Pierre-Louis Faloci, grand prix d'architecture 2018 : une superficie doublée, une magnifique grande salle et un belvédère qui ouvre sur le Canigou, le toit de l'église, les platanes, les Capucins et le Castellas...

Plus que jamais, ce musée est au cœur de ce qui a tant inspiré les artistes : la lumière, les paysages, l'ambiance de la ville. Plus que jamais, ce musée est aussi le cœur de la ville, le lieu de conservation d'œuvres d'artistes mais aussi de ce qui fait à la fois l'histoire et la mémoire de Céret : cette relation si particulière entre artistes et habitants. Le lien entre le musée et la ville reste fort, très charnel.

Ce musée est né de passions et de rencontres sensibles entre la Ville, ses platanes, ses ruisseaux, les artistes, les habitants... Les artistes ont souvent fait don d'œuvres à des habitants avec qui ils s'étaient liés ici, avec qui ils avaient partagé des moments marquants. C'est ainsi que se sont constituées les collections initiales du musée. Je ne peux que vous inciter à lire les formidables ouvrages de Catherine Deloncle Saint-Ramon et Yves Duchâteau qui retracent cette épopée.

Le musée est devenu au fil du temps l'élément majeur de toute une pléiade de lieux de rayonnement des arts et de la culture : musée de la musique, galeries, lieux de diffusion et de création et bientôt un centre d'art photographique. Tous ces lieux ont vaillamment maintenu la flamme de la culture pendant les travaux au Musée. C'est par exemple grâce au CIMP, le Musée des musiques populaires, que le centenaire de Déodat de Séverac a pu être célébré, avec toute la qualité voulue dans la programmation artistique.

Depuis l'origine, ce sont différentes disciplines artistiques qui ont fait de cette Ville ce qu'elle est. Les amis de Picasso arrivés en éclaireurs dans les premières années du XX^e siècle en sont la parfaite illustration : Déodat de Séverac le musicien, Manolo Hugué le sculpteur, Franck Burty Haviland le peintre...



Aujourd'hui nous continuons à porter une attention toute particulière à cet éclectisme. Chaque espace culturel a sa place, son importance, nous avons besoin de tous. L'art, la culture, la vie sociale, l'activité économique font écosystème à Céret.

C'est d'ailleurs un sculpteur, Jaume Plensa, qui revient à Céret pour la première exposition du nouveau musée. Un Catalan qui vient ici renforcer l'identité de ce musée, dans la lignée de Miro, Tapiès et tant d'autres qui ont fait de ce lieu ce qu'il est.

Je tiens à saluer aussi mes prédécesseurs, les maires Henri Guitard, Michel Sageloly, Henri Sicre, Alain Torrent ainsi que leurs équipes qui ont tous saisi les enjeux, les perspectives, et les opportunités qu'offrait pour son rayonnement le positionnement de Céret dans l'art pictural du XX^e siècle.

Je tiens également à rendre hommage à l'association des amis du musée qui joue un rôle inestimable pour le lien entre le musée et la ville ainsi que pour le rayonnement culturel de Céret.

L'investissement consenti pour ce musée est à l'image de l'ambition que nous avons pour la Ville (1,6 million sur le budget de la Ville pour un total de 7 millions d'euros de travaux) : une volonté forte, une vision résolue en faveur du rayonnement et de l'attractivité. Cela fait partie des grands principes sur lesquels nous avons été élus avec mon équipe.

Avec vous, nous allons continuer de nous donner les moyens de faire progresser Céret.

Michel Coste
Maire



Inauguration officielle du Musée d'art moderne, samedi 5 mars, en présence de nombreuses personnalités.

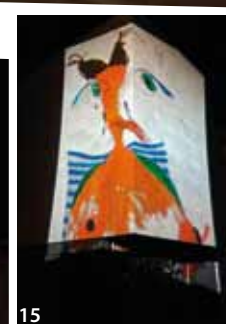
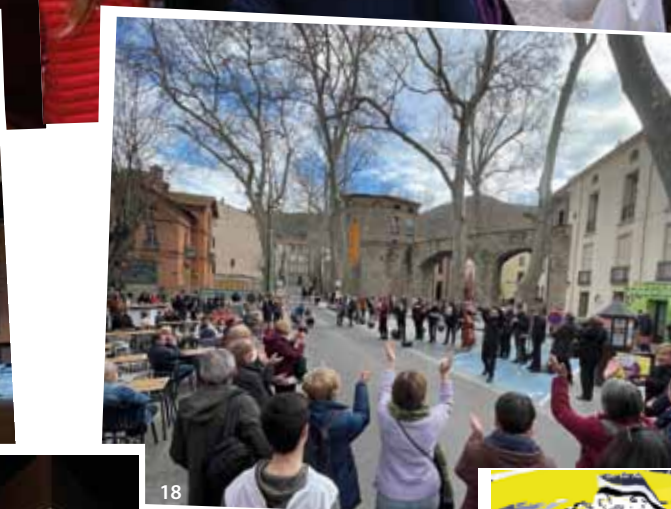


2. 3. 4. 5. 6 : Pour sa réouverture en grand, le Musée présente une exposition du sculpteur Jaume Plensa, totalement imaginée pour les nouveaux espaces qu'offre désormais le Musée. Une nouvelle identité visuelle a aussi été présentée.

7. 8. 9. 18 : Ville en fête, journée mémorable le 5 mars, autour de la réouverture du Musée. Concerts, déambulation de la Coblà Tres Vents puis batucada et saxophones de l'Enseignement musical du Vallespir.

10. 11 : Le printemps culturel, c'est aussi le carnaval et la Cavalcade qui ont fait leur retour après deux ans d'absence.

12. 13. 14. 15. 16. 17 : Projections sur des façades emblématiques de la Ville, œuvres d'artistes locaux : Christian Vila, Les Pritchard's, Marc Fourquet, Jacques Capdeville, Michel Brigand et Michel Arnaudès.



UN CCAS TOURNÉ VERS L'AVENIR !

Le moment est venu de faire un point sur l'activité du Centre Communal d'Action Sociale (CCAS), lieu d'accueil important de la ville pour les personnes qui rencontrent des difficultés dans leur parcours de vie, mais aussi un haut lieu de prévention.

Conformément à ses engagements la municipalité a donné davantage de moyens au CCAS dont l'équipe a été renforcée et qui dispose aujourd'hui de 2 agents à temps plein, et peut ainsi développer ses actions : au quotidien, intégration de nouveaux barèmes Quotient Familial (QF) pour les cantines scolaires, suivi rapproché des demandes de logement en HLM en coordination étroite avec les élus, mise en place d'ateliers prévention santé...

Sans oublier, bien sûr, la Semaine Bleue, préparée en amont avec des Cérétans, des associations partenaires et l'EHPAD pour proposer une semaine, riche en événements qui se tient et se tiendra chaque année au mois d'octobre. Les organisateurs, les élus, adressent un grand merci à tous ceux qui se sont mobilisés pour faire vivre cet événement et leur donnent rendez-vous à l'automne prochain pour des nouvelles aventures partagées.

Le CCAS se tourne maintenant vers l'avenir avec le projet de Centre d'Actions de Solidarité et d'Animation (CASA) qui sera mené avec la réhabilitation prochaine de l'immeuble de

Montserrat ou Claudine vous renseignent sur les actions prévues en 2022.



l'ancienne Trésorerie. En rapprochant le CCAS de ses partenaires associatifs, il permettra la création d'un Espace de Vie Sociale, véritable lieu de vie intergénérationnel.

Ce projet est validé par des partenaires essentiels comme la Communauté de communes du Vallespir et la CAF qui a pointé dans son récent diagnostic pour la Convention Territoriale Globale, un manque en termes d'actions concernant le soutien à la parentalité ou l'isolement des seniors ou des personnes en situation de handicap.

Le CCAS fait dès à présent appel au volontariat et aux compétences variées en musique, jardinage, informatique, couture

ou autre pour instaurer une réflexion collective sur le projet d'établissement et aider à le co-construire.

ACCUEIL ET PERMANENCE

du lundi au vendredi
de 8h à 12h et uniquement sur
rendez-vous les après-midi de 14h
à 17h.

Par téléphone : 04 68 87 57 94

Par mail :
m.vila@mairie-ceret.fr / c.sirere@mairie-ceret.fr

PROJETS SANTÉ 2022

Pour l'accès aux soins



Malgré la crise sanitaire, l'année 2021 a permis de fonder des bases solides pour la santé en Vallespir. Prévention, handicap, accès aux soins, amélioration de l'offre sont les objectifs visés.

Avec l'aide de la Communauté de Communes du Vallespir et de la Communauté de Communes du Haut Vallespir, la municipalité de Céret a contribué à la mise en place d'un futur Contrat Local de Santé (CLS), outil contractuel entre l'ARS (Agence Régionale de Santé), le Conseil Départemental et la Communauté de Communes. La création de ce CLS est un acte fondateur d'une politique santé volontariste et concertée sur notre vallée.

Le rôle du CLS :
Instrument de consolidation du partenariat local, le Contrat local de santé vise à assurer la promotion de la santé des habitants et à réduire les inégalités sociales et territoriales de santé. Il identifie les territoires vulnérables et améliore les contextes environnementaux et sociaux qui ont un impact sur la santé des populations.

Le recrutement, début janvier, d'une coordinatrice Santé, Amélie Magne, infirmière de formation initiale, a permis de passer à la phase diagnostic indispensable, pour construire un plan d'actions visant à améliorer l'accès aux soins et à la prévention sur le territoire.

En parallèle, au vu des difficultés d'accès aux soins de 1er recours avec la fermeture récente de deux cabinets médicaux sur Céret, une réflexion est menée dès maintenant visant à la mise en place d'un Centre Public de Santé qui complètera l'offre médicale actuelle.

Un Centre Public de Santé
Qu'est ce qu'un Centre Public de Santé ? C'est une structure, encadrée par le Code de la Santé, qui permet le regroupement de

professionnels de santé, salariés par un organisme à but non lucratif ou une collectivité territoriale (en l'occurrence, la commune de Céret).

Dans un premier temps, il est d'ores et déjà prévu de recruter :

- 2 médecins généralistes
- 2 infirmiers ou infirmières
- 1 sage-femme
- 2 secrétaires pour l'accueil de la patientèle et la partie administrative

Ces dispositifs sont fortement aidés pour l'investissement par la Région et le Département. Vous serez régulièrement informés de l'évolution de ce dossier, primordial pour les habitants.

Enfin sera prochainement installée la commission extra-municipale Santé qui permettra d'une part d'enrichir le projet santé à Céret et d'autre part la mise en place du Conseil local Handicap.

UN NOUVEAU CABINET DE PSYCHOLOGUE

Complétant l'offre de soins en santé mentale, un nouveau cabinet de psychologue, celui de Virginie Éliès, s'est ouvert 21 avenue Francesc Irla, à Céret (Tél. 07 86 96 24 11).

Ce cabinet s'ajoute donc à ceux de Monique Guibal (06 70 74 07 81), Sandrine Lioré- Béguin (06 64 13 91 77), Émilie Bragado (06 62 37 63 39), Marie Naveau-Bellier (06 85 77 22 51), Élodie Labsi (06 24 45 31 42).

Michel Coste : « Un large éventail d'investissements pour toucher tous les Cérétans »



Le budget 2022 doit être voté le 6 avril. Michel Coste, Maire de Céret, dresse les grandes orientations qui vont dicter l'action municipale pour l'année.

Comment se portent les finances de la Ville ?

En arrivant, nous avons sollicité le diagnostic d'un cabinet spécialisé dans les finances des collectivités. Les conclusions confirment point par point l'analyse que nous avons pu faire avec notre adjointe aux finances. En bref, on peut dire que la situation n'est pas catastrophique, mais qu'il n'y a aucune marge de manœuvre. Le fonctionnement, c'est à dire les dépenses courantes et récurrentes ne sont pas performantes. Par exemple, uniquement pour les assurances, nous avons pu économiser des dizaines de milliers d'euros en faisant jouer la concurrence comme cela est la loi en plus du bon sens. Dans le budget de fonctionnement, il y a aussi la masse salariale. On ne peut pas la réduire. Les besoins sont immenses. Le taux d'encadrement est très largement inférieur à la moyenne. Un effort de mise à niveau indispensable a été réalisé avec des recrutements ciblés, qui constituent un investissement productif. Cela nous permet par exemple d'avoir des marchés publics conformes à la réglementation, de gagner en performance, de mieux organiser les plannings

et les projets, de renforcer nos capacités d'ingénierie, de mieux structurer la Mairie... On ne va pas tourner autour du pot : il s'agit de dépenses essentielles. Et concernant l'investissement, nous faisons face à une importante « dette grise » - c'est-à-dire des retards dans les besoins de travaux de modernisation et de maintenance - qui nous handicape et nous freine pour engager de nouveaux projets. Par exemple, la plupart des véhicules ont plus de 20 ans. Le parc de véhicule n'a pas été renouvelé progressivement comme il aurait dû, ce qui engendre des frais importants. Pareil pour l'équipement informatique qui est totalement obsolète.

C'est-à-dire ? Quel est le montant de la dette et quelle est sa structure ?

L'encours de la dette est de 7,8 millions d'euros. C'est un poids conséquent qui pèsera sur les investissements à venir. Surtout si l'on ajoute le rattrapage du manque d'investissement et de maintenance sur l'ensemble des bâtiments communaux au cours des vingt dernières années (stades, écoles, gymnase, mairie, etc.), En matière d'immobilier,

on est parfois en limite d'insalubrité, rien n'est aux normes, notamment en matière énergétique ou d'accessibilité pour personnes handicapées. Les infiltrations sont nombreuses dès qu'il pleut... Le retard d'investissement est estimé à près de 20 millions d'euros. C'est énorme ! Nous arrivons ainsi à un endettement réel de 27,8 millions d'euros.

Des investissements ont néanmoins été réalisés en 2021...

Malgré la situation, nous avons entamé des investissements indispensables. Un fort travail a été accompli en 2021, au niveau des installations sportives notamment : la piscine municipale a été rénovée, l'auvent de la tribune du stade a été démoli en urgence, la salle de musculation est opérationnelle à Fondecave... Par ailleurs, le cimetière 3 a été réhabilité, la police municipale a été renforcée avec un nouveau véhicule ; nous avons acheté le terrain du futur EHPAD... Cette liste n'est pas exhaustive, elle traduit la volonté de la municipalité d'investir dans un éventail large d'améliorations indispensables. Il faut rattraper le retard mais

aussi enclencher le renouveau, la modernisation de Céret, la création de nouvelles infrastructures. C'est ainsi que de nouveaux équipements sportifs ont vu le jour comme le Mur d'escalade, des espaces ludiques pour enfants, la préparation du parc d'Aubiry pour une ouverture au public.

Le budget 2022 doit être voté le 6 avril, quelles seront les grandes orientations et les grands projets qui vont être privilégiés ?

Préserver les grands équilibres financiers et poursuivre les investissements avec ambition pour la ville et rigueur dans la gestion. Sont prévus des investissements de première urgence sur les installations sportives avec l'installation d'éclairages Led pour les trois stades (Fondecave, Fontcalde, synthétique), un parcours vtt ludique avec des modules spécifiques sur la partie haute du camping de Nogardè, un sentier pédagogique mettant en valeur la biodiversité. Dans les écoles, des travaux de première urgence vont être entrepris. Et pour les plus petits, des aires de jeu sont prévues rue des Évadés et à La Padragouse, en complément de celle des Tins.

D'autres grands chantiers sont sur la table : de premières études vont être lancées pour la réhabilitation du bâtiment de l'espace Casa Catalana/Art Sant Roch avec l'objectif de créer à terme un véritable pôle culturel multimodal ; un réseau d'assainissement sur le secteur du Palau ; création d'un poste de police municipale à Henri Guitard ; l'aménagement du parc d'Aubiry ; le projet d'Ehpad ; l'installation de deux potences agricoles à Nogardè et près de Sainte-Marguerite...

Le déploiement de la fibre va se poursuivre, la navette électrique va être lancée avec un vrai réseau d'arrêts clairement identifiés, une balayeuse va être achetée pour améliorer la propreté urbaine...

Nous allons rénover la Mairie pour mettre nos bâtiments aux normes (accessibilité, dépenses énergétiques, renouvellement du parc informatique ou encore nouveau site web) pour mieux répondre aux administrés et faciliter leurs démarches.

La nécessité de trouver de nouvelles recettes pour les finances de la Ville est apparue à plusieurs reprises. Quels scénarii sont envisagés ?

Il faut, en effet, trouver de nouvelles ressources. Nous avons été élus pour réveiller Céret ; pour renforcer l'attractivité de notre Ville, créer les conditions du renforcement de son dynamisme économique, social et culturel, être digne du statut de véritable sous-préfecture. Cela suppose un certain nombre de modernisations. Il faut des moyens. Des choix sont à faire et des équilibres à trouver. On pense aux usagers mais aussi aux contribuables qui sont les mêmes. Différentes pistes ont ainsi été étudiées. Par exemple, en parallèle d'un nouveau plan de circulation, nous avons initié un projet d'installation d'horodateurs sur le secteur des Tins. Cela va financer le coût d'une navette électrique performante par sa fréquence et ses itinéraires qui vont irriguer toute la ville et permettre de lutter contre les voitures ventouses ainsi que de fluidifier l'accès aux commerces de centre-ville. Toutes les villes à vocation touristique valorisent cette source de

revenus. Les modalités de mise en œuvre permettront aux habitants et commerçants de ne pas être pénalisés.

Nous allons aussi continuer de développer le mécénat, notamment sur le parc d'Aubiry où plusieurs partenaires financent l'essentiel des aménagements.

Nous continuons aussi la recherche active de financements. Aucune piste n'est négligée : État, Europe, Région, Département, ou encore l'Ademe, l'Agence de l'eau, l'Agence nationale du sport en lien avec Paris 2024, le Contrat de relance et de transition énergétique (CRTE), etc. Notre ambition pour la Ville entraîne des dépenses qu'ont veut productives, elle suppose aussi des recettes nouvelles que trop de collectivités renoncent à aller chercher. Si on recrute des cadres, c'est aussi pour cela !

D'autres pistes ont été évoquées : notamment une hausse de la fiscalité, qu'en est-il ?

Lorsque l'on compare le taux d'imposition foncier bâti de Céret avec celui d'autres sous-préfectures de la région, il apparaît que nous sommes bien en deçà de la moyenne. A titre de comparaison, Prades se situe 13,4% au-dessus. Nous nous orientons donc effectivement vers une hausse mesurée du niveau d'imposition sur le foncier bâti. Seuls les propriétaires seront donc concernés, soit moins de 50% des foyers. Là aussi, un rattrapage est à engager : la dernière modification de la fiscalité remonte à plus de 10 ans. Les contribuables jugeront si les investissements que cela va permettre et leur impact sur la modernisation et le rayonnement de Céret.

Promenons-nous dans le Parc

Le samedi 16 avril, veille du dimanche de Pâques, le parc du Château d'Aubiry va enfin dévoiler, plus particulièrement en direction des enfants, sa vocation d'espace paysager, ludique et familial.

D'importants travaux ont d'ores et déjà été réalisés (réseaux d'eau et d'électricité, réseau en vue du futur assainissement de la zone), et un programme très festif a été élaboré par le CCAS et le Service Culturel de la mairie pour « marquer », notamment en direction des enfants, la période pascalle.

Le matin, chasse aux œufs de Pâques géante, jeu de piste ; à midi pique-nique musical (ouvert aux petits comme aux grands) ; l'après-midi course d'orientation et animations autour de la collection d'agrumes dont 450 variétés sont abritées sous serre : des ateliers et des tutos pour apprendre à faire soi-même...

Après cette journée, le Parc sera ouvert jusqu'au 31 Mai, de 10 h à 18 h sans interruption le mercredi, le samedi et le dimanche. Entrée gratuite pour tous.

Programme d'animations

Petite pause estivale ensuite, le temps de la préparation et de la tenue des Déferlantes. Puis réouverture début août avec un beau programme d'animations dont un festival de Cobles concocté par le Musée de la Musique (parking de proximité prévu).



Le parc du château, écrin de verdure dans un paysage majestueux



Le parc bientôt ouvert au public



Notons que pour contribuer à la réflexion sur l'aménagement et embellissement du lieu, des élèves en BTS Aménagement Paysager de Rivesaltes sont venus sur place et ont déjà livré le fruit de leurs réflexions. L'Office national des forêts (ONF) est également très impliqué avec la réalisation d'un diagnostic. Enfin, l'expert des parcs et jardins du ministère de la culture, Jean-Michel Sainsard, s'est également déplacé en personne pour visiter les lieux.

Ce parc est voulu comme un écrin de verdure et de détente en Vallespir, il se veut comme un espace de détente et de partage voué à se développer pour devenir un véritable pôle d'attraction pour tout le territoire. A terme, ce lieu doit être le confluent d'une multitude d'activités ludiques et familiales : course à pied, yoga, pique-nique, balade et instants de détente... chacun doit pouvoir s'y épanouir en fonction de ses centres d'intérêts !

Fête de la Cerise : des nouveautés tonitruantes !

La Fête de la Cerise aura lieu les 21 et 22 mai 2022. Cette année, c'est tout le mois de mai qui sera festif et animé autour du fruit emblématique de Céret et du Vallespir. Les bandas font aussi leur grand retour.

Une nouvelle formule pour redynamiser un monument. Pour sa 28^e édition, la Fête de la Cerise fait peau neuve et c'est une nouvelle programmation élargie qui a été mise en place. Objectif : faire monter la température dès la fin du mois d'avril pour finir en apothéose les 21 et 22 mai avec la grande Fête de la cerise sur les boulevards de la Ville.

Au programme donc cette année, une **randonnée** entre les exploitations agricoles situées sur le Palau le long de la voie verte, au milieu des cerisiers en fleurs.

S'en suivront **tous les mercredis du mois de mai des ateliers pour les enfants**.

Mais aussi avec des **concours de dégustation à l'aveugle** ou encore des tutoriels de confection de « cerisettes ».

Une semaine avant la Fête, une **grande course à vélo déguisée** aux couleurs de la cerise sera organisée.

Puis le vendredi 20 mai, un **bal avec un dress-code** sur le thème de la cerise fera se déhancher les Cérétans.

Marché des producteurs, défilé de bandas, grillade...

Retour du cracher de noyaux !

Les 21 et 22 mai, place à l'emblématique Fête de la Cerise. Marché des producteurs, défilé de bandas, grillade... Ainsi que le retour de la mascotte la plus photographiée de 2021 et des animations en pagaille : un **quiz interactif** sur l'histoire de la cerise, de nouveaux jeux, le traditionnel concours de crachat de noyaux (absent depuis 2 ans), des **déambulations d'échassiers** et une **kermesse** pour émerveiller les enfants ou encore une **balada de sardanes**...

C'est donc un riche week-end qui vous attend. Le programme complet avec les horaires des différentes animations sera disponible sur tous les supports de communication de la Mairie très prochainement.



La plaine du Palau et ses cerisiers emblématiques



Mélyssandre Bizriche, danseuse de Trampoline 2000



“LUMIÈRE D'ENCRE” à la Casa Catalana Un nouveau centre d'art et de photographie

A l'étroit dans des locaux privés, rue de la République, l'association « Lumière d'Encre », Centre d'Art et de Photographie, vient, avec l'aide de la mairie de déménager à la Casa Catalana.

Un nouvel élan... Créée en 2008, présidée par Claude Belime, administrée par Benjamin Lebrun et animée par une équipe de bénévoles, c'est sans ostentation mais avec efficacité et persévérance que Lumière d'Encre œuvre sans relâche en faveur de la photographie contemporaine, conçue comme un territoire de recherches plastiques et de créations. Depuis lors, l'association est devenue une galerie, un lieu de résidence, un espace de conférences de médiations et de rencontres.

Chaque année, rigoureusement sélectionné(e) un(e) artiste est accueilli(e) en résidence pour travailler sur un thème qui met le territoire à l'honneur (le Tech, le Pont du Diable, la frontière, la ville elle-même et les paysages environnants), etc... Toutes les résidences débouchent sur une exposition et l'édition d'un ouvrage. Mais ce processus ne produit pas seulement de l'art. Ce à quoi les photographes sont invité(es), c'est aussi à créer du lien social en allant à la rencontre de la population de Céret. En les photographiant, bien sûr, mais en mettant en pratique une médiation auprès des établissements scolaires, de l'EHPAD, des collectionneurs de cartes postales anciennes...

Cette année, en plus des médiations et des expositions en centre d'art, la programmation est centrée sur 3 événements : les ren-

contres du paysage au printemps (inauguration les 6 et 7 mai), le panorama de la jeune photographie européenne à l'automne et le mois de la photo au mois de novembre.



Ce travail de fond n'a pas échappé, dès le début, à divers observateurs. Tout récemment, encore, en présence de représentants de la ville, Lumière d'Encre a reçu la visite de Fanny Escoullens déléguée à la photographie au ministère de la Culture, de Valérie Travier directrice-adjointe de la Drac Occitanie et de Silvy Castel conseillère pour l'action culturelle territoriale à la Drac.

De son côté, la ville de Céret a voulu donner à Lumière d'Encre un espace et des moyens à la hauteur du travail réalisé et reconnu nationalement et internationalement. C'est ainsi que l'association, devenant le « CAPLE » (Centre d'Art et de Photographie Lumière d'Encre) a pu intégrer les locaux de la Casa Catalana (Place Picasso) vacants

depuis le transfert des collections archéologiques.

Des bureaux, 80 m linéaires de surface d'exposition, un petit logement pour les artistes en résidence, une salle de réunion,

peut-être dans un avenir proche un labo photo, etc., le CAPLE peut prendre ses aises en cœur de ville.

Un pas de plus accompli par la municipalité au bénéfice de toutes les formes de création et de diffusion

culturelle. Plus que jamais, Céret s'affirme comme ville d'arts et de culture.

Lumière d'Encre, Place Picasso 66400 Céret. Tél : 04 30 82 73 30.
Mail : lumieredencre@free.fr
Site : www.lumieredencre.fr

LES PROCHAINES EXPOSITIONS

Jusqu'au 16 avril :

Myriam Richard « Les Oiseaux »

Du 30 avril au 28 mai :

« Les métiers de Céret », collectif

Du 1^{er} au 30 mai :

Julia de Cooker « Liberté »

Raymond Depardon « Rural »

(à la Capelleta)

Du 23 avril au 2 juillet :

Rencontres du paysage »,

Françoise Beauguion et les Cérétans



ART SANT ROCH : des travaux et une belle programmation



D'un charme certain mais quelque peu vétustes (malgré l'entretien effectué par les artisans d'art qui se sont succédés depuis... 1968) les salles du centre Art Sant Roch nécessitaient de sérieux travaux. Ils sont en cours, la ville de Céret (propriétaire des murs) ayant réuni une somme de 200 000 euros, dont une bonne partie de subventions, pour les réaliser.

La réouverture des lieux est prévue le 8 avril et une programmation de haute qualité est proposée au public et Erwin van den Arend, le Président de l'association Art Sant Roch se montre enthousiaste.

« Trois éléments seront particulièrement mis en lumière cette année, explique-t-il : la jeunesse, l'art Catalan et la découverte de deux musées privés insolites. »

Pour l'exposition de la réouverture le 8 avril, c'est la très jeune artiste du Vallespir Caitlin Cox

(23 ans), révélation des Beaux-Arts de Londres en 2021, qui va ouvrir la saison avec une exposition très personnelle.

L'Art Catalan : c'est un musée d'art contemporain privé de Gérone qui va s'installer à Art Sant Roch au mois de mai, il s'agit du « Casa Museu » Edgar Massegù. Ce musée de l'agitateur, artiste et musicien catalan Edgar Massegù va certainement faire du bruit à Céret. Un concert/performance est prévu pour le vernissage.

Une double exposition avec des créations autour du corps humain de Isa Papasian et Isabelle Piron est prévue pour le mois de juin.

Isa Papasian réalise des créations découpées et colorées, en papier. Isabelle Piron présentera une série d'objets en tissu avec comme titre « à fleur de peaux ».

La Maison de Mariette est un musée privé étonnant qui expose sur plus de 300 m² exclusivement les créations insolites de Mariette. Il s'agit d'art brut et Art Sant Roch va exposer pendant le

mois de juillet la partie phare de cette collection : une sélection de ses poupées insolites.

Suit après Karin Jolly, artiste londonienne, conceptuelle, qui va investir Art Sant Roch avec une exposition autour l'épingle de sûreté.

L'artiste Jon Everitt, habitant de Céret, localement connu et apprécié, montrera une nouvelle série de tableaux surréalistes et humoristiques au mois de septembre.

Une triple exposition avec Marie Calmet, Eugénie Bal et Nicole Massé est prévue pour le mois d'octobre... Ces trois artistes montreront des créations avec comme thème la nature, l'environnement, chacun avec une approche très différente.

Pour clôturer la saison et dans le cadre du mois de la photo en novembre, c'est l'artiste Toulousaine Véronique Sapin qui exposera des collages photos et des vidéos, combinés avec ses encres monumentales.

HALTE AUX VIOLENCES FAITES AUX FEMMES

Les faits de violence sont interdits par la loi et les auteurs en sont punis.

Les enfants témoins de violences sont des victimes.

Les faits de violences à l'égard des personnes vulnérables, du fait de leur âge (mineurs ou personnes âgées...), de leur situation (grossesse, handicap) sont interdits par la loi et les auteurs sont punis, en fonction de la gravité des violences perpétrées (infraction, délit ou crime).

Il en est de même pour les femmes lorsqu'elles sont aux prises avec un conjoint ou ex-conjoint violent.

Ces actes sont punis par la loi avec des circonstances aggravantes, du fait de la situation de conjugalité.

Le contexte sanitaire actuel inédit constitue un facteur de plus grande dangerosité pour les femmes victimes et leurs enfants lorsqu'ils sont confinés avec leurs agresseurs.

La ville de Céret s'inscrit clairement dans la participation à cette lutte qui concerne chacun d'entre nous, simple citoyen ou professionnel.

Si vous en êtes témoin, vous pouvez donner l'alerte en contactant les numéros ci-contre :



Les personnes victimes peuvent trouver de l'aide auprès des professionnels de santé (médecin, sage-femme, infirmier...).

Elles ont également la possibilité de se signaler auprès de leur pharmacien qui contactera les forces de l'ordre.

Si elles se sentent en danger, **les femmes peuvent quitter le domicile avec leurs enfants, à tout moment.**

Les policiers et gendarmes ont été formés à ces situations d'urgence.

EN CAS D'URGENCE,
numéros de téléphone utiles :
15 SAMU
17 Gendarmerie
18 Pompiers
3919 Violences femmes info

Portail de signalement :
24h/24 et 7j/7
www.service-public.fr/cmi

114 par SMS

EN DEHORS DE L'URGENCE :

La Maison Sociale de Proximité du Vallespir à Céret est un interlocuteur privilégié :
Pour prendre RDV avec un travailleur social,
Tél. 04 68 87 50 80

Le Centre Communal d'Action Sociale (CCAS) de Céret se tient également à disposition pour écouter, accompagner dans les démarches et orienter les personnes, victimes de mauvais traitements.

CIRCULATION : un nouveau dispositif testé pour sécuriser les abords du collège et du lycée

Afin de sécuriser les accès piétons, fluidifier la circulation et optimiser le stationnement, un nouveau plan de circulation sera testé au mois de mai prochain.

Le constat est connu de tous : aux heures de sortie, à 16 et 17h, les abords du collège et du lycée font face à des flux très concentrés et très importants, en très peu de temps. Piétons, voitures, bus, vélos... se mêlent et se pressent pour créer un phénomène de concentration, dangereux pour tous.

Il arrive en effet souvent que les enfants, paniqués à l'idée de rater leur bus, cherchent à éviter l'effet entonnoir et se précipitent directement sur la chaussée pour dépasser les autres.

Conjugué au flux important de véhicules qui circulent aux mêmes horaires, la situation devient à risque. La municipalité a donc choisi d'agir et de mettre à l'essai un nouveau dispositif.



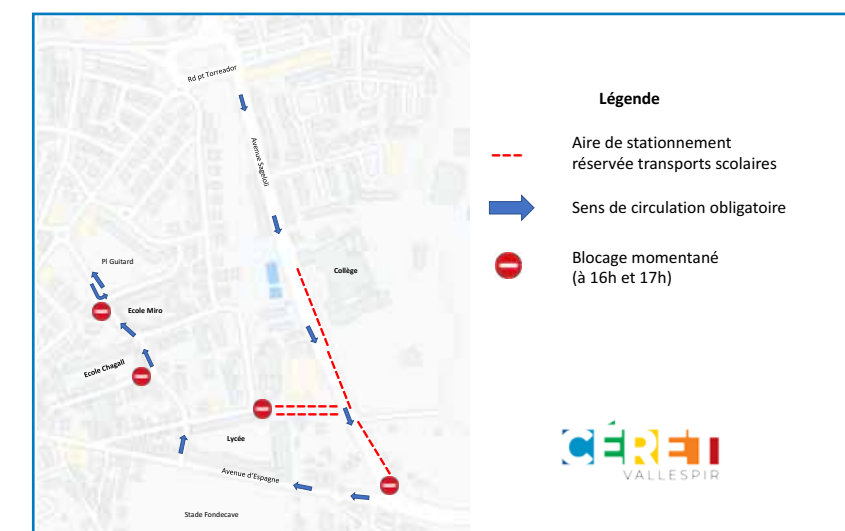
De nombreux enfants marchent sur la chaussée, se mettant en danger.

Le but est triple : sécuriser les déplacements piétons, fluidifier la circulation des véhicules et optimiser le stationnement des bus et voitures en créant des zones délimitées et identifiées (voir carte ci-dessous).

En fonction des conclusions qui seront tirées de cette expérimentation et des modifications ou adaptations nécessaires, un projet pérenne sera présenté. Parce que la sécurité de tous est la priorité de la municipalité.

Ce test grandeur nature sera mené du 9 au 27 mai 2022.

Concrètement, une fermeture momentanée de certains axes sera mise en place, à l'aide de moyens humains et matériels. L'objectif, créer un flux de circulation à sens unique (avenue Michel Sageloli et Jules Ferry) ainsi que de véritables couloirs pour les bus à proximité du collège.



UKRAINE : les Cérétans au rendez-vous

Un élan de solidarité spontané a traversé Céret et le Vallespir. Les habitants ont été nombreux à s'illustrer par leurs dons et leur aide.

Concert caritatif : 1000 euros récoltés

La Ville et le Musée de la musique ont organisé le 11 mars un concert caritatif à la salle de l'Union. L'entrée était fixée à 10 euros et une buvette avait été installée dans l'optique de récolter des fonds.

La Banda *Els Companys* a assuré la première partie. Puis le groupe *Goulamas'k* a pris le relais. Sur scène les artistes, qui ont joué bénévolement, ont donné toute leur énergie.

Au total, le concert a permis de recueillir près de 1000 euros. L'enveloppe a été intégralement reversée à la Croix-Rouge Française.

Possibilités de dons :
se renseigner auprès de la Mairie
(04 68 87 00 00)



Les dons affluent

La Mairie a mis en place dès le 1^{er} mars un dispositif de recueil des dons spontanés de Cérétans. Très vite, la salle des mariages a été remplie de cartons de vêtements, couvertures, trousse de soin, nourriture...

Ces dons ont été transmis à l'agence départementale de la protection civile, chargée de les faire envoyer en Ukraine.

Désormais, les dons financiers sont à privilégier car du matériel très spécifique est requis sur place, comme des groupes

électrogènes ou encore du matériel chirurgical.

En parallèle, un recensement des possibilités d'hébergement a été mis en place. A l'heure de boucler ces lignes, une quinzaine de propositions étaient parvenues en Mairie, pour un total de 32 chambres, soit 64 possibilités de lit d'accueil pour des personnes réfugiées.

Pour proposer des solutions d'hébergement : 04 68 87 50 12



EN QUELQUES LIGNES

Journée Internationale des Droits des Femmes : Un grand succès

Le 8 mars dernier Céret a célébré la Journée Internationale des Droits des Femmes. Précédée d'un happening organisé par la librairie coopérative « Le Cheval dans l'Arbre », la projection au Cinéma Cérétan du film de François Ruffin et Gilles Perret « Debout les femmes ! » (séance offerte par les CCAS du Vallespir à l'initiative du collectif « Femmes élues du Vallespir ») a fait salle comble. Les organisateurs remercient toutes les participantes et tous les participants pour ce grand moment d'émotion.

Don d'œuvres d'art à la Ville



Le 9 mars dernier, a été officialisée en présence de Me Llauze, notaire, Michel Coste, maire de Céret, Maria Lacombe, adjointe à la Culture, la donation à la Ville, par la famille Margouet-Vidal de 2 peintures de Jean Capdeville, 1 esquisse et 2 statuettes en terre cuite de Manolo.

Cinq œuvres qui enrichissent donc les collections de notre cité.

La boucherie Mach redevient « La boucherie, des Arcades »

Reprise il y a deux mois par 4 jeunes associés (Stéphane, Marie, Vincent et Yves) la boucherie-charcuterie tenue depuis

bien des années par Sylvie et José Mach sur le boulevard Jean Jaurès, reprend son enseigne originelle : « La boucherie des Arcades ».

Venus d'horizons différents- boucherie, élevage, restauration – les associés ont mis en commun tous leurs savoir-faire et leurs talents pour continuer à satisfaire la clientèle avec des produits d'excellence et à proposer des créations originales.

CANAL D'ARROSAGE : remis en route et en état

Le canal d'arrosage de Céret vient d'être progressivement remis en eau. Durant l'hiver, l'ASA du canal de Céret a investi dans une série de travaux «de modernisation» de son réseau.

«Pendant ces opérations, les racines qui s'étaient incrustées ont été éliminées, les fuites d'eau vers l'extérieur colmatées». Parallèlement, plusieurs vannes fortement dégradées ont été remplacées.

Enfin, sept capteurs de mesure de débit à ultrason ont été installés aux endroits névralgiques du canal afin de mesurer des débits (et ainsi mieux gérer la réduction en eau en cas de sécheresse, le tout par arrêté préfectoral).

L'engagement budgétaire pour l'ASA du canal de Céret est de l'ordre de 617 000 euros (via des fonds propres, un emprunt et des subventions).

Enfin l'ASA rappelle qu'elle n'a à sa charge que la maintenance du canal principal. Chaque propriétaire riverain est tenu de nettoyer sa partie des rigoles secondaires.

ENFANCE/JEUNESSE : un labyrinthe installé



La Ville a récemment investi dans la création et l'installation d'un labyrinthe totalement construit en bois local et biosourcé. Une première, qui permet d'offrir aux enfants (et à leurs parents) un nouvel espace de jeu et d'évasion ! Situé entre l'avenue Claudel et la rue Allende, le labyrinthe est accessible et opérationnel.

La municipalité remercie l'entreprise ECCO des Bois, conceptrice et réalisatrice du projet.

ÉCOLES : plantation d'arbres

L'association Des Enfants et des Arbres a invité plus de 1200 écoliers et collégiens à devenir les acteurs du changement en prêtant main forte à 28 agriculteurs-rices, vignerons, éleveurs, céréa-



liers, maraîchers, apiculteurs partout en France, dans la plantation de près de 5 000 arbres au bord ou au cœur de leurs parcelles. A Céret, les écoliers de l'école Picasso ont participé à ce très beau projet. 30 enfants de CM1 et CM2 ont planté 70 arbres sur les hauteurs du Ventous.

Sant Jordi

Sant Jordi és una de les festes més populars a Catalunya. Tant del nord com del sud. Això ha fet que sigui una diada simbòlica de la nostra cultura. Pels grans i petits.

Hi havia una vegada... un drac no gens màgic que feia regnar el més profund terror a la contrada de Montblanc, poble pròxim de Tarragona, (en versió de la cultura catalana).

Vet aquí el principi de la llegenda del drac i el cavaller que el va combatre, Sant Jordi. Ben segur que a l'escola els infants ja han descobert la màgia d'aquesta història. A la fi, diu la llegenda, de la sang del drac va sorgir un roser vermell i Sant Jordi oferí una rosa a la filla del rei que havia salvat del ferotge drac.

De llegendes a costums la diada de Sant Jordi celebra la festa dels enamorats. També des de mitjans del segle XIX, Vicent Clavel i Andrés, escriptor i editor, per

donar suport a el llibre i l'edició va iniciar la festa del llibre. I és així que des de fa anys i panys el dia de Sant Jordi és la festa dels enamorats per les ofrenes de llibres i de roses, dels uns als altres. Més tard, l'any 1995 L'UNESCO (Organització de Nacions Unides per a l'Educació la Ciència i la Cultura) proposà el 23 d'abril com dia simbòlic de la literatura universal commemorant la mort, un 23 d'abril, de tres grans autors: William Shakespeare, Miguel de Cervantes i Inca Garcilaso de la Vega.

La literatura connecta el passat i el futur, totes les generacions i totes les cultures.

El 23 d'abril, Ceret celebrarà en els seus carrers i places el dia del llibre i de la rosa. És un dia de

mercat, de festa, de cultura popular amb animacions, activitats i un concert a la sala de la Unió al vespre. Trobareu el programa a l'ajuntament a l'oficina de cultura, a l'oficina de turisme i a les xarxes. No obstant, però, oferiu al vostre estimat – estimada un llibre i una rosa.

I per acabar: «No diguis hivern passat, que Sant Jordi no hagi estat»



Martí Vilà

Sant Jordi est une des fêtes populaires de Catalogne. Autant du nord que du sud. C'est une fête symbolique de notre culture dédiée aux petits comme aux grands.

Il était une fois... un dragon, pas trop féérique, qui faisait régner la terreur dans la contrée de Montblanc, un village situé au sud de Tarragone...

Voici le début de la légende du dragon et du Chevalier Sant Jordi qui le combattit. Vous avez déjà certainement entendu ce récit à l'école et découvert sa magie. À la fin, dit la légende, lorsque Sant Jordi tua le dragon, de son sang jaillit un roser et Sant Jordi offrit une rose à la fille du roi qu'il avait sauvée d'une mort certaine.

De légendes en coutumes, le jour de la Sant Jordi devint la fête des amoureux. Puis, à partir de la

deuxième moitié du XIX^e siècle, Vicent Clavel i Andrés, écrivain et éditeur, initia la fête du livre et des éditeurs pour soutenir le livre et l'édition. C'est ainsi que depuis des décennies la Sant Jordi est devenue la fête des amoureux qui s'offrent, les uns aux autres des livres et des roses.

En 1995, l'UNESCO (L'organisation des Nations Unies pour l'Éducation, la Culture et la Science) proposa en mémoire de trois grands écrivains décédés un 23 avril : William Shakespeare, Miguel de Cervantes et Inca Garcilaso de la Vega la Journée Universelle de la Littérature.

La littérature est un lien entre

passé et futur de toutes les générations et de toutes les cultures.

Le 23 Avril, Ceret fêtera dans ses rues et places le jour du livre et de la rose. C'est un jour de marché, de fête, de culture populaire avec des animations, des activités et un concert en soirée à la salle de l'Union. Vous trouverez le programme en Mairie, à l'Office Municipal de la Culture, à l'Office de Tourisme et sur les réseaux sociaux.

N'oubliez pas : offrez à votre bien aimé – aimée un livre et une rose. Et pour conclure, cet adage : « Ne dis pas que l'hiver est passé, si Sant Jordi n'a pas eu lieu ».

Martí Vilà

LISTE CÉRET AUTREMENT

UKRAINE. Le 24 février 2022, nos certitudes ont basculé. La barbarie est entrée en scène. Le droit universel des pays de décider de leur destin a bafoué. Nous, ici, à Céret, nous avons répondu présents pour manifester de multiples manières notre solidarité pour le peuple Ukrainien. Le Centre Communal d'Action Sociale s'est mobilisé comme beaucoup d'associations, tout comme l'État et l'Europe.

Sauf évolutions défavorables, une nouvelle étape du COVID 19 s'ouvre, nous nous apprêtons à reprendre la dynamique festive de notre ville. L'inauguration du Musée d'Art Moderne et l'exposition temporaire qui suivra en juin, le Carnaval, le soutien fort aux associations qui œuvrent pour la culture et la vie sociale et sportive sont nos marqueurs. La programmation culturelle et les animations qui réunissent

les générations confirment cette dynamique, toujours avec le concours des services et des agents municipaux. C'est de manière collective que toute cette action se met en œuvre. Cette nouvelle étape aussi, avec l'attractivité de notre ville verra le retour des visiteurs, proches et lointains, amoureux de Céret.

Le 10 et 24 avril, nous exprimons dans les urnes notre attachement à nos valeurs. C'est notre responsabilité et par ce vote nous défendons nos convictions de progrès social pour tous. Au niveau municipal, l'ambition qui nous anime pour réaliser les projets du mandat est intacte. Les réalisations se poursuivent avec les dotations, les moyens et les subventions que nous sollicitons mais aussi, par l'impôt. Nous avons travaillé pour que la contribution soit équilibrée et adaptée à l'évolution de la société

et à tous les enjeux extrêmement importants du développement durable mais aussi et particulièrement, à vos attentes du quotidien. Celles que vous attendez des services publics rendus et des équipements collectifs, quels qu'ils soient.

Notre action et engagement vont au-delà de ce qui est visible : des actions sociales pour ceux qui vivent des situations précaires, la commande d'études pour réhabiliter notre patrimoine commun, le chantier de l'EHPAD, l'écoute permanente que vous soyez un citoyen, une association ou une entreprise, des réunions de travail en commission, extra-municipales ou encore lors des réunions des différents quartiers. Dans chaque magazine vous pouvez suivre l'évolution et l'éveil de notre ville. Nous comptons sur vous pour continuer notre/votre ambition.

LISTE CÉRET ENSEMBLE

La liste CERET ENSEMBLE se félicite de la réouverture du Musée d'Art Moderne de CERET et rend hommage à la Municipalité d'Alain TORRENT, initiatrice du projet, qui a su fédérer le Département, la Région et l'Etat autour de la commune. Le résultat est remarquable d'autant que la réouverture s'effectue avec la présentation d'œuvres de JAUME PLENSA bien connu des Cérétans. L'agrandissement permettra

d'organiser des expositions saisonnières sans obérer la présentation des tableaux de la collection permanente. Notre liste souhaite que la gratuité d'entrée au Musée soit maintenue pour les Cérétans au-delà de l'exposition actuelle, comme cela s'est toujours pratiqué.

Autre sujet d'actualité : la mise en place d'horodateurs en centre-ville pour laquelle notre liste a

marqué ses réticences aux côtés de nombreux acteurs économiques ; si leur nombre sera limité au départ, il faudra veiller à ce que la Municipalité n'en implante pas ultérieurement de manière inconsidérée comme cela arrive très souvent, au détriment du commerce local.

Suivez nos analyses sur notre site : ceret-ensemble.fr et nous vous invitons à nous contacter sur : ceretensemble@gmail.com

LISTE CÉRET 2020 VOTRE AVENIR

« n'a pas souhaité transmettre de texte pour ce numéro »



21 & 22 MAI

**Fête
de la
CERISE !**

